

Porównanie tłumaczeń I Kronik 27:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	(Pochodził on) z synów Peresa, a był naczelnikiem wszystkich dowódców zastępów w miesiącu pierwszym.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Pochodził on z synów Peresa i był naczelnikiem wszystkich dowódców zastępów w miesiącu pierwszym.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	On pochodził z synów Peresa, a <i>był</i> wodzem wszystkich dowódców wojska w miesiącu pierwszym.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ten był z synów Faresowych przedniejszym nad wszystkimi przełożonymi w wojsku miesiąca pierwszego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Z synów Fares, hetman wszystkich hetmanów w wojsku miesiąca pierwszego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	był on potomkiem Peresa i wodzem wszystkich dowódców wojska w miesiącu pierwszym.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wywodził się on od Peresa, a był naczelnikiem wszystkich dowódców zastępów w pierwszym miesiącu.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Pochodził on z potomków Peresa i był naczelnikiem wszystkich dowódców wojska w pierwszym miesiącu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Pochodził on z rodu Peresa i był dowódcą wszystkich przełożonych wojskowych w pierwszym miesiącu roku.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Należał on do potomków Pereca i był wodzem wszystkich dowódców wojskowych w pierwszym miesiącu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	З синів Фареса володар всіх володарів сили першого місяця.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Był on z synów Pereca i pierwszego miesiąca przedniejszym nad wszystkimi przełożonymi służby.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Na miesiąc pierwszy przypadali niektórzy spośród synów Pereca, dowódcy wszystkich grup usługujących.